

好朋友:樂雅、阿拉丁

## Hi, I'm Princess Jasmine. My father is Sultan of

Chapter 1

Agrabah. I live in the palace with him and my true love, Aladdin. Before I met Aladdin, I didn't want to be a princess at all!

Father didn't know any of this. All he thought about was finding a husband for me. The law said I had to marry before my next birthday.

你好!我是茉莉公主,我父親是阿格拉巴的蘇丹王。我跟 父王和我的真愛阿拉丁一同住在皇宮裡。 我跟阿拉丁相遇之前,我一點也不想當公主!

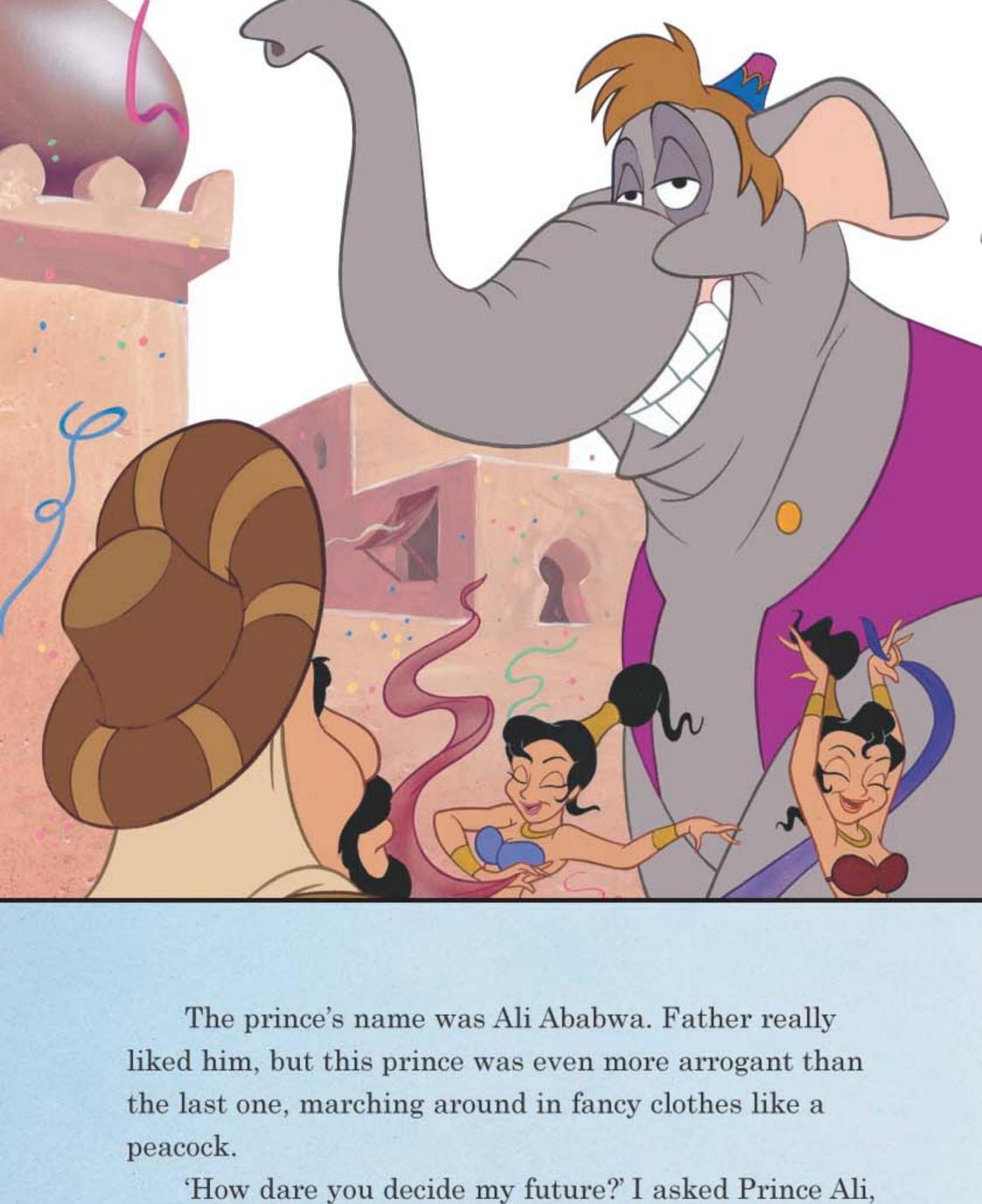


## of Agrabah. A loud parade marched toward the palace with dancers, music—even an elephant!

Chapter 3

The next day, hundreds of people filled the streets

翌日,阿格拉巴的街頭擠滿了人,因為有一場熱鬧的巡遊 向皇宫前進,隨行的包括跳舞的和奏樂的——甚至有大象!



之前那個更傲慢自大,身穿華麗衣服到處巡遊示眾,跟孔雀沒 有分別。 「你竟敢決 定我的將來?」 我憤怒地問阿里王

那王子名叫阿里阿巴華。父王很喜歡他,但這王子甚至比

子,「我可不是

可以贏取的獎品

啊!」

angrily. 'I'm not a prize to be won!'

Then I stormed out of the room.

之後我就 怒氣沖沖的衝 出宫殿。 Aladdin took me home, and he left after we said goodnight. I went to sleep thinking about Aladdin—and dreamt about him, too. We had fallen in love with each other. I had made up my mind. Aladdin was the prince I'd marry. 阿拉丁帶我回家,我們道過晚安後,他就走了。 我一邊想口阿拉丁一邊入睡——我還夢見他呢!我們已墮 入愛河了。

我已作了決定,阿拉丁就是那位我要跟他結婚的王子。

Aladdin wasn't a prince. He was a street urchin.

transformed Aladdin into a prince in order to marry me!

But Jafar had stolen Aladdin's lamp. All of the

Aladdin had found a magic lamp and become friends with the Genie who lived inside. The Genie

Genie's powers were in Jafar's evil hands!

原來阿拉丁並不是王子,他是個街頭男子。

他找到一盞神燈,跟住在裡面的精靈成為了朋友,那精靈 就把阿拉丁變成王子,讓他可以和我結婚!

可是賈方卻偷了阿拉丁的神燈,精靈的所有魔力就落入賈

方的邪惡之手了!



29